

Argentina



Consulado General de la
República Argentina

Hamburgo
República Federal de Alemania

Marzo

2018

Calendario Cultural

Hamburgo, Bremen, Schleswig-Holstein,
Mecklemburgo-Pomerania Occidental y Baja Sajonia





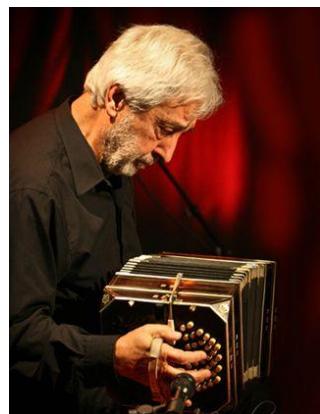
Calendario Cultural





Espectáculo de Tango “Alma de Tango” con Juan José Mosalini

El espectáculo de tango “Alma de Tango” reúne a seis artistas alrededor del viejo maestro del Bandoneón Juan José Mosalini, quien tocó con Astor Piazzolla y Osvaldo Pugliese. Este espectáculo cuenta también con la participación de la cantante Sandra Rumolino y de la pareja de baile compuesta por Jorge y María. La música, el canto y el baile se entrelazan para brindar al público un espectáculo íntimo y conmovedor a través de los sentimientos que genera, y al mismo tiempo emocionante y ambicioso a través de los exigentes arreglos musicales que ofrece.



Datos sobre el evento:

Jueves, 01 de marzo a las 20.00 horas

Pavillon Hannover
Lister Meile 4,
30161 Hannover

Para mayor información:

Página web:

► <http://www.ott-artists.de>



Concierto “Dúo Tanino”

El Dúo Tanino de Buenos Aires compuesto por Santiago Álvarez (armónica) y Fernando Sánchez (guitarra), mezcla dos instrumentos con fuertes raíces argentinas: la guitarra española y la armónica cromática. Para este concierto, el dúo ha seleccionado los arreglos más representativos de sus 7 años de trayectoria y también presentará el material de su último CD "Ni es Cielo Ni es Azul".



Datos sobre el concierto:

Fecha y lugar	Viernes, 02 de marzo a las 20.00 horas Burg Henneberg Marienhof 8, 22399 Hamburgo
------------------------------	--

Para mayor información y reservas:

Página web: ► http://www.burg-henneberg.de/
E-mail: reservierung@burg-henneberg.de



Milonga de los viernes

La escuela de baile “Tango Chocolate” brinda al público el primer viernes de cada mes, la posibilidad de participar en la “Milonga de los Viernes”, que evoca los ritmos del tango, valses, milongas y cortinas, en el marco del ambiente tradicional argentino. En esta ocasión este evento contará con la participación del “Dúo Tanino”.



Datos sobre el evento:

Viernes, 02 de marzo desde las 21.00 hasta las 03.00 horas

Para mayor información y reservas:

Página web:

► http://tango-chocolate.de/Milonga_mit_live_Musik.html

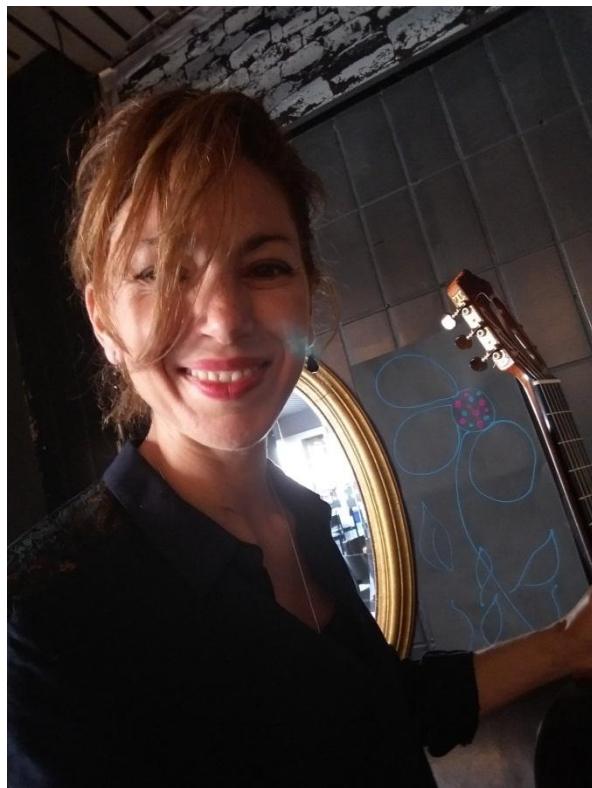
Teléfono:

► 0151 16 60 11 45



Concierto “Mercedes Mollard”

La cantante y guitarrista Mercedes Mollard presentará un concierto, con un repertorio compuesto por ritmos argentinos.



Datos sobre el concierto:

Fecha y lugar	Viernes, 02 de marzo a las 19.30 horas GEA Hannover Sallstr. und Kleine Duwelstr. Hannover (Südstadt)
------------------------------	--

Para mayor información y reservas:

Facebook:  https://www.facebook.com/events/206085533300603/



Concierto “Alfredo Padilla – Música con acento”

El actor y músico argentino Alfredo Padilla inaugura el ciclo de conciertos con música tradicional y contemporánea de la región del Río de la Plata. Alfredo Padilla ha trabajado principalmente en Argentina, España, Inglaterra y Alemania con músicos de todo el mundo en proyectos de jazz, folk, tango y fusión.

Su repertorio se compone de temas y composiciones de su CD como solista “Confesiones Salvajes”, que incluye Baladas, pasando por diferentes estilos sudamericanos que van desde el Candombe y la chacarera hasta la Zamba y el Tango.



Datos sobre el concierto:

Fecha y lugar	Jueves, 08 de marzo a las 19.00 horas Instituto Cervantes Chilehaus, Eingang B Fischerwiete 1 20095 Hamburgo
----------------------	--

Para mayor información y reservas:

Facebook:
► <https://www.facebook.com/events/592342327770042/>



Encuentro “La Peña del Tango”

La escuela de baile “Tango Universo”, trae al público “La Peña del Tango”, que consiste en un encuentro para escuchar, improvisar y cantar sólo, a dúo o en grupo tangos y otros ritmos del folklore argentino y latinoamericano. El acompañamiento de guitarra estará a cargo de Jorge Cidades. El público también podrá disfrutar de los sabores culinarios típicos argentinos durante la velada musical.



Datos sobre el evento:

Fecha y lugar	Viernes, 09 de marzo a las 21.00 horas Universo Tango Beim Grünen Jäger 6a (Am Neuen Pferdemarkt) 20359 Hamburg
------------------------------	--

Para mayor información y reservas:

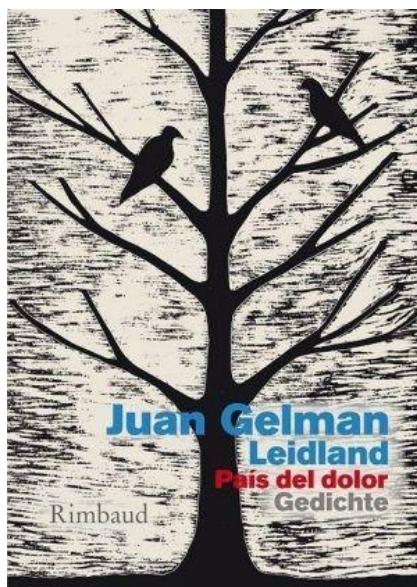
Página web: <https://www.universotango.de>



Poemario bilingüe “Leidland” *País del dolor* de Juan Gelman

Juan Gelman, quien nació en Buenos Aires en el año 1930, es uno de los poetas más destacados de América Latina (Premio de Literatura Cervantes 2007). Su sueño de la revolución en América Latina se vio truncado por el golpe militar argentino en 1976. La dura vida de Gelman es el tema de muchos de sus poemas que el traductor Dr. Walter Eckel presenta en la antología bilingüe “Leidland” *País del dolor* de Juan Gelman, publicada en otoño de 2017 por la editorial Rimbaud.

El anglista y romanista Dr. Walter Eckel es director del Heidelberg Center para América Latina en Santiago de Chile. Es el traductor de la poesía del chileno Óscar Hahn. La editorial Rimbaud publicó dos volúmenes: “Liebe unter den Ruinen” *Amor bajo las ruinas*, 2012 y “Der Regenpassagier” *El pasajero de la lluvia*, 2013.



Datos sobre el evento:

Fecha y lugar	Miércoles, 14 de marzo a las 19.00 horas Instituto Cervantes Chilehaus, Eingang B Fischerwiete 1 20095 Hamburgo
------------------------------	---

Para mayor información:

Página web: https://hermes.cervantes.es/FichaWeb/118829/105



Consulado General de la República Argentina

Exposición “Mi Casa en Latinoamérica”

En el marco de esta exhibición, organizada por la asociación CASA LATINA Hannover e.V., artistas latinoamericanos de 20 países expresan en collages individuales su añoranza por su tierra latinoamericana. Esta exposición contará con la participación de la artista argentina Malena Oxum. Además se llevará a cabo una exposición por temas sobre los 15 años de labor para la integración de los latinoamericanos residentes en Hannover y en la región.



EXPOSICIÓN - AUSSTELLUNG
**„MI CASA EN LATINOAMÉRICA“
„MEIN ZU HAUSE IN LATEINAMERIKA“**

16.3. - 7.4.2018
FZH LINDEN
Windheimstr. 4

Añoranza por la tierra latinoamericana
Ein Ausdruck des Heimwehs
aus 20 Ländern Lateinamerikas

& JUBILÄUMSAUSSTELLUNG „15 JAHRE
INTEGRATION MIT CASA LATINA Hannover“

Öffnungszeiten: Mo-Sa: tagsüber
E-Mail: casalatina@gmx.de
Infos: 0511-626015

CASA LATINA
Hannover e.V.

VERNISSAGE:
Freitag
16. März
19 Uhr

FINISSAGE:
Samstag
7. April
15 Uhr

MISO HOUSE OF RESOURCES

Datos sobre la exposición:

Fecha y lugar	Desde el viernes, 16 de marzo hasta el sábado, 07 de abril En horario de lunes a sábado durante el día Vernissage: viernes, 16 de marzo a las 19.00 horas Finissage: sábado, 07 de abril a las 15.00 horas FZH LINDEN Windheimstraße 4 – Haltestelle Ungerstraße 30451 Hannover Entrada gratuita
----------------------	--

Para mayor información:

E-mail: casalatina@gmx.de
Teléfono: 0511-475 2339



Concierto “Orquesta Filarmónica de la Ciudad de Hamburgo y Alejo Pérez”

Para la historia de la música europea y la ópera es indiscutible la importancia de las contribuciones por parte de compositores italianos como Vivaldi, Corelli o Pergolesi, Monteverdi, Rossini, Bellini, Verdi y Puccini. En la escena vanguardista del siglo XX, los compositores italianos vuelven a retomar el protagonismo musical en Europa, especialmente Luigi Nono o Luciano Berio, quien con su "Sinfonía" en 1968, domina el equilibrio entre la tradición y la modernidad de manera magistral. En el séptimo Concierto Filarmónico, la Orquesta Filarmónica Estatal, bajo la batuta del director argentino Alejo Pérez, traza estas líneas de la historia de la música italiana.



Datos sobre el concierto:

Fecha y lugar	Domingo, 18 de marzo a las 11.00 horas Lunes, 19 de marzo a las 20.00 horas Elbphilharmonie Hamburg - Grosser Saal Platz der Deutschen Einheit 1, 20457 Hamburgo
Para mayor información y reservas:	
Página web: https://www.elbphilharmonie.de	



Presentación sobre el trabajo antropológico “La Situación de los Wichí en el norte de Argentina. Ideal y Realidad” de Mónica von Koschitzky

Los pueblos originarios en Argentina tienen todos los derechos humanos documentados a nivel nacional de acuerdo con las leyes. Sin embargo, las leyes varían en cada provincia y ellos deben solicitar el cumplimiento de sus derechos en cada caso. Estos procedimientos siguen modelos occidentales complicados, los cuales son ajenos a los Wichí, que tradicionalmente eran cazadores y recolectores en Chaco.

Se puede adquirir artesanía de madera y chaguar de los Wichí por medio de donación.



Datos sobre la presentación:

Fecha y lugar	Domingo, 25 de marzo a las 12:00 horas Apostelkirche, Bei der Apostelkirche Langenfelder Damm, 20257 Hamburgo
------------------------------	--



Concierto de Tango “Sanluistango”

La orquesta de tango “Sanluistango” fue fundada en el año 2008 en la provincia argentina de San Luis. Su repertorio incluye tangos clásicos, milongas y valses de los grandes compositores de tango como Aníbal Troilo, Francisco Canaro, Astor Piazzolla y Héctor Varella, pero también de compositores de la provincia de San Luis, como por ejemplo Roberto Maño, Hugo Herrera, Javier Torres Duval y Juan Carlos Borges.

Se presentarán en esta oportunidad bajo la batuta de Luciano Torres (Bandoneón), José Torres Duval (guitarra y voz), Carmen Donneys (clarinete), Lina Gómez Carvajal (flauta) y Leonardo Bascopé Aparicio (bajo eléctrico) y junto al vocalista Javier Torres Duval.



Datos sobre el concierto:

Fecha y lugar	Sábado, 31 de marzo a las 19.00 horas Burg Henneberg Marienhof 8, 22399 Hamburgo Sábado, 31 de marzo a las 20.00 horas Kulturladen St. Georg e.V. Alexanderstraße 16, 20099 Hamburg
Para mayor información y reservas:	
Página web: ► http://www.burg-henneberg.de/ (Para la primera función) ► http://kulturladen.com/ (Para la segunda función)	
E-mail: reservierung@burg-henneberg.de (Para la primera función)	



Exhibición de fotografías “Eduardo Pampinella”

Desde enero hasta abril el fotógrafo argentino Eduardo Pampinella exhibirá sus fotografías en la exposición titulada “Parallax Dimensioni pre – und postapokalyptische szenarien”, en la que presenta un conjunto de fotografías de escenarios y paisajes pre y post-apocalípticos. Con el énfasis en el diseño formal, la combinación de elementos de ciencia ficción y los cuentos de hadas, las imágenes muestran un silencio sin límites y la total detención del tiempo.

Eduardo Pampinella nació en Argentina en 1958 y estudió en el Colegio Panamericano de las Artes en Buenos Aires. Ha exhibido sus fotografías en diversas ciudades como Kiel, Potsdam, Berlín, Buenos Aires y Las Vegas.



Datos sobre la exhibición:

Fecha y lugar	Desde el sábado, 13 de enero hasta el jueves, 12 de abril. Todos los jueves y viernes desde las 15.00 horas hasta las 18.00 horas con reserva previa Galerie im Weinkomptor Schiemann Gurlittstraße 22 25813 Husum
----------------------	--

Para mayor información y reservas:

Página web:

- ▶ <https://www.husum-tourismus.de/Media/Veranstaltungen/Ausstellung-Eduardo-Pampinella-Kunst-Museen-Ausstellungen>

Teléfono para reservas:

- ▶ +49 4841 82048



LO QUE SE VIENE EN ABRIL...



a) Milonga de los viernes

Datos sobre el evento:

Viernes, 06 de abril desde las 21.00 hasta las 03.00 horas

Para mayor información y reservas:

Página web:

► http://tango-chocolate.de/Milonga_mit_live_Musik.html

Teléfono:

► 0151 16 60 11 45

b) Concierto “Jurist Quartett – Homenaje a Astor Piazzolla”

Datos sobre el concierto:

Fecha y lugar	Sábado, 07 de abril a las 20.00 horas Laeiszhalle - Kleiner Saal Johannes-Brahms-Platz, 20355 Hamburg
------------------------------	--

Para mayor información y reservas:

Página web: <https://www.elbphilharmonie.de>

c) Concierto “Hagen Quartett & Sol Gabetta”

Datos sobre el concierto:

Fecha y lugar	Martes, 10 de abril a las 20.00 horas Elbphilharmonie Hamburg - Grosser Saal Platz der Deutschen Einheit 1, 20457 Hamburgo
------------------------------	---

Para mayor información y reservas:

Página web: <https://www.elbphilharmonie.de>



Consulado General de la República Argentina

d) Concierto de Tango “Shining Strings, Buttons and Bellows”

Datos sobre el concierto:

Fecha y lugar	Viernes, 13 de abril a las 20.00 horas Burg Henneberg Marienhof 8, 22399 Hamburgo
------------------------------	--

Para mayor información y reservas:

Página web:
► <http://www.burg-henneberg.de/>

E-mail: reservierung@burg-henneberg.de

e) Concierto “Opus Cuatro”

Datos sobre el concierto:

Fecha y lugar	Sábado, 28 de abril a las 19.00 horas Halepaghen Bühne Konopkastr. 5, 21614 Buxtehude
------------------------------	--

Para mayor información y reservas:

Página web:
► <http://www.opuscuarto.com/>
► <http://www.ronda-iberoamericana.de/programa.html>

E-mail: ronda.iberoamericana@yahoo.de

f) Concierto “Popular” de Finisterre Tango”

Datos sobre el concierto:

Fecha y lugar	Sábado, 29 de abril a las 16.00 y a las 19.00 horas Burg Henneberg Marienhof 8, 22399 Hamburgo
------------------------------	---

Para mayor información y reservas:

Página web:
► <http://www.burg-henneberg.de/>

E-mail: reservierung@burg-henneberg.de



Información General





“HÖFFERLE - Der Südamerika-Weinspezialist”



Para disfrutar en esta primavera y verano de los asados, “HÖFFERLE - Der Südamerika-Weinspezialist” ofrece vinos de 4 diferentes regiones de Argentina:

Tukma Torrontés, 9,90€, Cafayate- Salta

Chañarmuyo Roble Malbec, 9,90€, Valle Chañarmuyo, La Roja

Tercos Malbec Rosado 8,90€. Maipú-Mendoza

Esencia Malbec 8,90€ San Patricio del Chañar- Neuquén

Los precios indicados son por botella, incluido el IVA, puestos en el domicilio del cliente. Libre de cargo a partir de 12 botellas de uno solo tipo/varietal de vinos o surtido como el cliente lo desee.

En caso de mencionar en el pedido que estuvieron al tanto de las ofertas a través del “Boletín Cultural e Informativo”, publicado por el Consulado Argentina mensualmente, se les beneficiará con el 10% de descuento.

Asimismo se les invita a degustar más de 100 vinos de 19 diferentes bodegas de 4 diferentes regiones de Argentina (Salta, La Rioja, Mendoza, Neuquén)

Datos sobre la degustación:

Fecha y lugar	Viernes, 27 de abril desde las 14.00 hasta las 20.00 horas Sábado, 28 de abril desde las 12.00 hasta las 18.00 horas Oficina-Depósito de “Höfferle - Der Südamerika-Weinspezialist” Lokstdter Steindamm 33 ^a 22529 Hamburg (Bus Nr.5 y 281, parada Brunsberg) Entrada gratis
----------------------	---

Para mayor información y reservas:

Página web:

► <https://www.hoefferle.de/>

E-mail: info@hoefferle.de

Teléfono

► 0049-40-54 88 70 7



Delicatino GmbH Mate Mateo: Vetro / Clásico / Flor

Mate argentino de silicona.

Sencillo e ideal para el uso diario. Este material de silicona de alta calidad tiene las siguientes características:

- No hay decoloración de la copa (uso sanitario)
- Fácil de vaciar y limpiar ("Eject" situado en la parte inferior de la taza)
- Muy larga vida (material flexible y duradero de la copa)
- Incluye Bombilla



Dirección de la empresa:

Horarios y dirección	Horario: de Lunes a Viernes de 09:00h a 18:00h Dirección: Neidenburger Str. 9, 28207 Bremen. Tel. 0049-421-40 89 77 70
-------------------------------------	--

Información de contacto:

Página web (en caso de tenerla):

► www.Mate-tee.de

E-mail:

► info@mate-tee.de



Escuelas de Tango Argentino en Hamburgo

Tango Chocolate

Dirección: Kirchenallee 25 20099 Hamburgo

Tel: 015116601145

E-Mail: info@tango-chocolate.de

Sitio web: <http://www.tango-chocolate.de>

Tanzschule Movimientos

Dirección: Hoheluftchaussee 151, 20253 Hamburgo

Tel.: 01729626772

E-mail: movimientos@hotmail.de

Sitio web: <http://www.tanzschulemovimientos.de>

Universo Tango

Dirección: Beim Grünen Jäger 6a (am Neuen Pferdemarkt), 20359 Hamburgo

Tel: 0404306168

E-mail: jose@universotango.de

Sitio web: <http://www.universotango.de>

Tangostudio el abrazo

Dirección: Beerweg 1D, 22761 Hamburgo (Altona)

Tel: 040437979

E-mail: info@elabrazo.de

Sitio web: <http://www.elabrazo-tangohamburg.de>

TangoMatrix

Dirección: Beim Schlump 13A (Hinterhof), 20144 Hamburgo

Tel: 015252123117

E-mail: info@tangomatrix.de

Sitio web: <http://tangomatrix.de>

Tangostudio El Bajo

Dirección: Blücherstraße 11, 22767 Hamburgo

Tel: 040383194

E-mail: marganagel@t-online.de

Sitio web: <http://www.elbajo-tango.de>



Instituto de lenguas “Colón Language Center”

Con más de 55 años de experiencia, este instituto ofrece cursos de alemán y muchos otros idiomas en todas sus variantes: cursos intensivos por las tardes o mañanas, cursos de verano, entre otros.



Colón
LANGUAGE
CENTER

Colonnaden 96, D-20354 Hamburg
Deutschland - Germany
Tel: (040) 34 58 50
Fax: (040) 34 68 54
E-Mail: info@colon.de
www.colon.de

Para mayor información:

Página web:

► <https://www.colon.de>



Servicio de Turismo "North Point Germany Tours"

"North Point Germany Tours" está ubicada en Hamburgo y su objetivo es el de ofrecer experiencias turísticas en diferentes lugares del norte de Alemania. Cuenta con un grupo de guías especializados que hacen cumplir las expectativas de sus clientes. Los recorridos se pueden hacer en español, alemán o inglés y son completamente privados. Las ciudades para las que se ofrece este servicio son: Hamburgo, Bremen, Lübeck, Lüneburg, Hannover y Travemünde.

Además ofrecemos los siguientes servicios: traslados aeropuerto-hotel, hotel-aeropuerto, tours de compras, asesoramiento en reserva de hoteles, servicio de intérprete y compra de entradas para conciertos, eventos deportivos, actividades culturales, etc.



Para mayor información:

Página web:

► <https://www.northpoint-tours.com/>



Encuentro “Highway Jam Session”

El encuentro “Highway Jam Sessions” se lleva a cabo en un espacio con atmósfera agradable, en el que diversos grupos musicales están invitados para llevar a cabo grabación de calidad de su Show en el Bar y algunas cervezas de cortesía.

Possibilidad de difundir tu Música en una Radio FM de Hamburgo.

En Jam, todos los estilos son bienvenidos!

Siempre con buena predisposición para hacer música, y en un ambiente amistoso



Datos sobre el encuentro:

Todos los jueves a partir de las 21.00 horas

Nota Bar (Live Music Club),
Fruchttalle 36,
Hamburg

Para mayor información:

Juan Matias Schüttenberg

E-Mail:

► matschutt@gmail.com

Facebook:

► <https://www.facebook.com/events/1733826810018236/>



Talleres de Teatro en “Theaterwerkstatt-Hamburg”



Theaterwerkstatt Hamburg está liderado por Lara Dionisio, actriz formada en el Conservatorio Nacional de la ciudad de Buenos Aires.

Una propuesta basada en una dinámica lúdica para estimular y desarrollar canales de expresión y creatividad, en el marco de un grupo de teatro.

Datos sobre los talleres de teatro

Lugar	Kastanienallee 9, 20359 Hamburg - St. Pauli
Fecha	Lunes talleres en español y martes en alemán.
Hora	Talleres para adultos a partir de las 19:30hs. Favor de confirmar horario con Lara Dionisio.
Programa	Talleres teatrales para todas las edades en español o en alemán.

Para mayor información

Página, correo electrónico y teléfono del Theaterwerkstatt Hamburg:

► www.theaterwerkstatt-hamburg.de / info@theaterwerkstatt-hamburg.de / Tel.: 040/68946692



Estimulación musical temprana

Cursos en español en Hamburg Hoheluft. Se ofrecen clases de prueba con cita previa.

Datos sobre las clases	
Lugar	Löwenstraße 29a, 20251 Hamburg
Fecha	Miércoles de 16:00 – 16:45 horas (para niños de 2 a 4 años) Miércoles de 17:00 – 17:45 horas (para bebés y niños de seis meses a 2 años)
Contacto	Sra. Moxi Beidenegl, Tel.: 040 – 87503505, Email: moxi11@netscape.net

Programas de radio

Radio Tango Nuevo www.juanmariasolare.com/radio_tango_nuevo.html Una radio online basada en Bremen y dedicada al tango contemporáneo. DJ: Don Solare.
Sintonía 96.0 Radio Tide http://tide960.radio.de/ "Buena Onda" Todos los viernes de 10:00 a 12:00 horas
Sintonía 105,3 Radio Tonkuhle Hildesheim www.tonkuhle.de/livestream/ "Entre amigos" Cada segundo domingo del mes a las 14:00 horas https://www.facebook.com/EntreAmigosHildesheim/
Radio la Argentina http://www.radionomy.com/en/radio/rla/index Una radio pensada para los argentinos que están en el exterior.



Librería on-line de literatura en español



Librería en internet que ofrece libros en castellano, de autores latinoamericanos e hispanos, para niños, jóvenes y adultos.

La librería se puede visitar en <http://www.leolibros.de>

Para pedidos o búsquedas de libros específicos se ruega enviar un email a info@leolibros.de

Contacto: Sra. Norah García.

Si usted desea promocionar a través de nuestro Boletín Cultural e Informativo algún evento o producto relacionado con Argentina, o algún servicio que pueda ser de utilidad a la comunidad argentina en nuestra jurisdicción, no dude en contactarnos a través de nuestro correo electrónico: cultura_chamb@mrecic.gov.ar. Las propuestas serán aceptadas hasta el día 24 de cada mes para su respectiva publicación en el “Boletín Cultural e Informativo” del mes siguiente.